

EVANGÉLIUM HIRNÖKE

The Gospel Messenger

"Te szabtd meg a földnek minden határát: a nyarat és telet te formáltad".
74. Zsolt. 17.

PUBLISHED SEMI-MONTHLY BY THE
HUNG. BAPTIST UNION OF AMERICA



KIADJA AZ AMERIKAI MAGYAR BAP-
TISTA SZÖV. HAVONTA KÉTSZER

MEDDIG FOG NEMZETÜNK ÉLNI?...

Erről a témáról irt J. Sherman Wallace egy szivbemarkoló cikket az 1930. évi december 6-iki "Young People"-ben. Természetesen az amerikai nemzetről van szó, azonban minden náció tanulhat belőle. Bizva, hogy olvasóinkat érdekli a tárgy, itt közöljük magyarul, teljes egészében.

Népünk között az az általános felfogás, hogy Isten gondot visel a gyermekekről, az ügyefogyottakról és az Egyesült Államokról. Nagyon optimisztikus szempont. Gyermekekörünk hajnalán, az iskolában, arra voltunk tanítva, hogy nemzetünk életének alapja Isten által rakott le — értve ezalatt, hogy csakis a mi nemzetünk részesülhet ezen előjogban és ennél fogva soha ki nem halhat. Izrael népének is ez volt a felfogása valamikor; de nemzetük elpusztult kétezer évvel ezelőtt. Gibbon "A római birodalom bukása és hanyatlása" című művében mondja nekünk, hogy a római birodalom megsemmisült, nem azért, mert elvesztette volna gazdagságát és gazdagságának természeti forrásait, hanem mert elvesztette erkölcsét, erkölcsi érzékét és szellemi kincseit; mert megszűnt az első dolgokat előre tenni.

Mit mondjunk a mi nemzetünk erkölcséről, népünkről, mint egészről? Egyik előbbi belügyminiszterünk börtönre ítéltetett; két olajkirályunkat megbélyegezett legfőbb bíróságunk, az egyik börtönbe került a bíróság kisebbsítéséért; majdnem száz néphivatalnok és rendőr Philadelphiában bűnösnek mondatott a "grand jury" által korrupt tettek miatt, szövetségben lévén egy bootlegger bandával. A dolog akkor derült ki, mikor egy bűnügyi vizsgálódás hirtelen megszünt, amint a nyomozás a felsőbb rétegeket kezdte megközelíteni. Oklahoma állam legfőbb bíróságának egyik tagját elítélték. Városi bírák azzal kérkednek, hogy határozataikat a közvélemény szerint hozzák meg és nyíltan gratulálnak a törvénytírók vállalkozásaihoz. Egy meghalt chicagói gangszter értékszekerényeinek felbontása után azt találták hivatalos közegek, hogy banditák, bootleggerek és racketerek összeesküvésben állanak és dolgoznak rendőrökkel, politikusokkal, bírákkal és hírlap riporterekkel. — Nagyvárosi lapok a törvénygyalázást haza-

fias cselekedetnek tüntetik fel, dicsőítve a törvényrontást, mint a bátorság és jellem bizonyítékát és elhalmozzák a hűségesebb törvényközegeket megrovással, csuf neveket adva nekik s fanatikusoknak titulázva őket. Magazin-írók magasztalják a törvény kijátsozót és serkentenek másokat azok példájának követésére. A legtöbb állam politikussai változtatják állásfoglalásukat erkölcsi kérdésekben, majdnem minden szavazás alkalmával, — még szalmaszavazásra is. A folyóiratok tömve vannak olyan cikkekkkel, melyeket vegyes társaságban nem lehetne hangosan felolvasni. A színházak olyan mutatóványokat adnak, hogy egy magát respekáló egyén nem nézheti azokat szégyenpir

nélkül. Nos, rosszabb volt Róma ennél?

Igen, rosszabb. Rómában nem voltak akkor keresztyén gyülekezetek, keresztyén papok és predikátorok, keresztyén iskolák, keresztyén kiadótársulatok, amint ezeket ma Amerikában találjuk. — Mi megmenthetjük Amerikát, ha akarjuk. De az itteni gyermekvilágnak és ifjuságnak fele vallásos befolyás nélkül áll. Nem építhetünk itt ki új erkölcsi önértetet, ha tovább megyünk a vallás nélküli nemzedékek nevelésével. Nemzetünk életének reménye a vallásnevelésben rejlik. Ez szolgáltatja a legnagyobb alkalmat az Isten országának előmozdítására az élet egész vonalán. Közösségünk legfőbb feladatát ez képezi ma.

BIBLIAI SZÉPSÉGEK

Az utóbbi években — akarva vagy nem akarva — sokat foglalkozunk a szépség vonzó fogalmával. Ami az

első pillanatra nem is olyan megvevő dolog. De ha közelebből vizsgáljuk, hamarosan rájövünk arra, hogy a napjainkban divó szépségversenyek, szépségmanőverek elvitáztatlanul növelik a hiuságot és szabad folyást engednek az alacsony indulatoknak. Röviden összefoglalva, a kerek világot foglalkoztató szépségversenyek nagyon növelik a káros hiuságot, fokozzák a keserű irigységet, pusztítják az érték-mérő szemérmet és felemésztenek sok-sok kenyérre, cipőre és vallásos irodalomra való dollárt. Épen azért a hívő lélek, akár ifju, akár középkorú, az ilyen lavina elől olyan területre igyekszik, ahol más a légkör és lényegesen mások az uralkodó szokások, mint nálunk. Tehát vegyük az életet úgy, amint az van.

A gondos figyelő úgy találja, hogy hiuság és szépség nem mindig található egy és ugyanazon személyben. Sok esetben nem bir a hiu ifju szépséggel és viszont vannak, akik hiu-

A POSTASZEKRÉNY

"The Mail Box" a címe annak a misziói iratnak, melyet tízezer s talán száz-ezer baptista hívő keresztyén olvas ebben a hónapban. Gyönyörű kivitelben — díjmentesen — megkaphatja minden érdeklődő. Január minden napjára van benne egy "levél" a föld egyik vagy másik részéről. Az adatok tájékoztatóak s buzdítóak. Minden értelmes hívő család és egyén nemcsak helyet ad ennek a remek műnek az otthonában, hanem tartalma előtt megnyitja elmjét és szívét. Igaz, hogy angolul van írva, de gyermekeink és ifjaink által mindnyájan nyerhetünk valamit belőle, s a régi amerikasok közül sokan tudnak már annyit angolul, hogy lelki haszonnal átnézhetik. — Olvassuk a "The Mail Box" tartalmát! Ha valahol hiányzik, a helybeli predikátor testvér szívesen kíségeti az érdeklődőt. Gyülekezeti kapcsolaton kívül álló szíves olvasóink bátran fordulhatnak ez ügyben a szerkesztőségünkhöz.

ságtól mentes szépséggel, bájjal rendelkeznek. Szerintem az oly gyakori szépségversenyek ügybuzgó szereplői, kivétel nélkül, telve vannak tetszelgéssel, hiusággal s hatáskereséssel. — Amely szivben **önimádás** öfelsége az ur, ott már hirmondója sincs az ártatlanságnak, szelidségnek és a szeméremnek. Akit a bűnös hiuság bilincsekbe vert, az nem ismer fáradságot, költséget, álmatlanságot, erkölcsi felelősséget és távolságot. Pazarul szórja a pénzt divatra, hirnèvre, sportokra, szépítőszerekre és a szomszéd országba, vagy földrészen tartandó szépségversenyekre. A szenvedéllyé vált hiuság gyors iramban viszi áldozatát illetenségre — és az erkölcstelenség kátyujába. A könnyelmű gondolkodás és a gonosz dolgok gyakorlása addig züllesztí az ifjut és ifjúságot, amíg csak van mit elpazarolnia. — Szépség, erő, ügyesség és gőg, mind-mind elhagyják azon ifjut, aki vét ritkán vagy gyakran a természet megmásíthatatlan törvénye ellen. Bár a sok mindennel rendelkező és felszerelt ifjúság ne csak átolvasná a sorokat, hanem szépsége megmentésére levonná a tanulságot s aszerint irányítaná életét.

Most pedig kérem a kedves olvasót, kövessen engemet, a tárgyat szem előtt tartva, a bibliai szépségek halhatatlan képcsarnokába.

Felnyitva drága könyvünket, a Bibliát, legelsőnek találjuk Sárait, a kiről ezt olvassuk: "Aláméne Ábrahám Egyiptomba: monda feleségének, Sárainak: — Imé, mostan látom, hogy te szép ábrázatu asszony vagy (Mózes I. 12:11). Mikor bemenne Ábrahám Egyiptomba, látták az Egyiptombeliek, hogy felette szép ábrázatu volna az az asszony (14. v.). Világos tehát, hogy Sárái ábrázatának szépsége vitán kívül áll. Mert ezt a tényt és nézetet Ábrahám kivül az Egyiptombeliek is osztják. Sőt egy fokozott szép jelzővel — mi Sárait joggal megillette — különböztetik meg, mikor így szól: "... felette szép ábrázatu vala az az asszony". Én hinni merem, hogy Sárainak felette szép ábrázata, tiszta, istenfélő jellemét is fényesen igazolta. A "felette szép" jelenti, hogy ő volt a szépek legszebbike, az ártatlanok legártatlanabbika és a kedvesek legkedvesebbike. Az ő szépsége Istenadta szépség volt. —

Tehát természetes minden vonása, nem pedig mesterkelt, mint manapság. Jól látták azt Ábrámon és Faraón kivül Faraó fő-fő szolgálói, kik felséges királyuk udvarába vitték a kiváló, szépséges Sárait.

Ő utána következik a kristálytiszta életű József. Jákób fiának egyike. Róla így ír Mózes: "József pedig szép formájú és tekintetű vala (I. 39:6. v.). Azaz testének szabályos alakja és szemének páratlan tekintete lett az ő kettős külső ismertető jele. Manapság sokaknak jó pénzébe kerül a szabályos forma, vagy testalkat. Láttam már széles és

SZEMÉLYI HIREK

Megdöbbenéssel vettük tudomásul, hogy Kása József szeminárista és az Ifjúsági rovatunk életrevaló vezető testvérünk az ünnepek kórházban töltötte. Vakbélgyulladásra operálták. Két napon keresztül élet-halál között lebegett, mint egykor Epafroditus (Filip. 2:27), de mint amazon, Kása testvérünkön és munkatársunkon is "Isten könyörült". Ma a javulás, a teljes felgyógyulás útján van, hála az Urnak.

Ferkó István testvérünk ügye ismét függően marad egy darabig. Ő azonban nem ismeri az elcsüggedést, mert az Urtól erőt kap mindenekre. Jó reménnyel néz a jövő elébe, hogy egy aránylag rövidebb időn belül megint meg lehet kísérelni a dolgot szép kilátással. Valószínűleg ebben az évben. Az emberek nem olyan kegyelmesek, mint Isten, aki már régen megszabadította őt a bűn rab-ságából. A legutóbbi megmozdulás azonban nem volt egészen hiába, mert — mint írja — nyert bizonyos előnyöket általa és ügye közelebb jutott a cél megvalósulása felé. — A többiek között ezt tartalmazza értesítő levele: "Hála Istennek mindenért". Apostoli lelkiület, nemde?

Béke Gy. testvérünk elhagyta ugyan a kórházat, de még időbe kerül, míg teljesen felépül. Kívánunk segítséget az Urtól részére.

Yanik Mihály testvérünk — az ígérethez mérten — tényleg otthon (Buffalo) töltötte az ünnepeket szerettei körében. Ugy látszik, hogy hónapok kérdése s véglegesen elhagyhatja a szanatóriumot.

Balázs Gusztáv testvérek írják Canadából, hogy "a lelki munka szépen halad előre, Isten segítségével". Hála az Urnak. Csak előre a jóban, testvéreink, ott a hűvös nyugaton! Ápolják a lelki melegséget. Megjegyzendő, hogy most erre is kemény szelek kintornáznak nagyon gyakran.

Dr. Charles S. Brooks, a Home Mission Society nagyszívű és nagyképeségű és a magyarokat nagyon szerető titkára, missziói turáján megbetegedett és még most is gyöngéledő. Imádkozunk felépüléséért. Gyülekezeteink vezetőit egy nagyon megleghangu üdvözléssel látta el az ünnepek alkalmából s azon keresztül gyülekezeteinket is. Arra kér, hogy Istent dicsőítsük meg azáltal, hogy az újévben osszuk meg örömeinket, boldogságunkat mindenkivel és legyünk békével s jóakarattal mindenki iránt.

husos orrt. Tulajdonosa tudta, hogy orra sok kívánnivalót hagy maga után. Hosszu ideig várt, gondoskodott, mit tegyen vele. Mígnem egyszer tudomására jutott, hogy van már orrszabályozó készülék. El is vitte orrát a megadott címre, ahol orrára tették az orrformáló mester-séget, amely bizonyos időre csakugyan megszabályozta a tulajdonos vastag orrát úgy, hogy alig ismert rá saját magára. Tehát a kívánt formájú orrt mesterséges uton, arravágyó emberünk megnyerte jó fizetésért, ami Józsefnek semmibe sem került. Neki tehát nemcsak testállása volt méltó a dicséretre, hanem — megnyerő tekintete is. Arcunk tekintete hamar elárulja bensőnk háborgó viharát, éppen úgy, mint az ural-kodó nyugodtságot. Az előbbi elriasztó hatásu, míg az utóbbi vonzó természetű. Ilyen volt a Józsefé. Rajta nem volt semmi mesterkelt dolog. Nyílt, őszinte, bátor, türelmes, önfegyelmző ifju volt, akinek nem volt szégyelni valója soha, sehol és aki még ma is követésreméltó példát ad minden nemzet ifjainak. Boldog aki hiszi, hogy úgy szép, amint Isten alkotta!

Harmadik bibliai szépségnek bátran vehetjük Dávidot, akinek pásztorság volt a legelső életfoglalkozása. Sámuel I. 16. r. 12-ik vers így jellemzi őt: "... az piros vala, és szép tündöklő szemei valának, és igen ékes tekintetű". Hinnünk kell, hogy arcának pirossága benne volt természetszerűleg arcbőrében, lekophatatlanul. Ragya, szeplő s himlőhelyek nélkül. Tündöklő szemei ártatlanságát, jellemességét és megbizhatóságát igazolták. Ékes tekintete szintén megkülönböztette nemcsak kortársaitól, hanem testvérbátyjaitól is. Ami, ha itt-ott adott is okot az irigységre, de neki nem adott okot a büszkeségre. Mert szíve alázatánál fogva nem ismerte mi a gőg. Sámuel prófétának nagy kedvtelése volt Dávidban. Ő teljes marokkal szórta a dicséretes jelzőket ez ifjura. Így például említett bibliai részünk 18-ik versében meg ezen kiegészítő sorokat olvashatjuk: "jól tud lantolni, erős, vitéz, eszes, szép tekintetű és az Ur vagyon ő vele". Ilyen pompás leírás után nem nehéz dolog — képzeletünk tehetségével — magunk elé varázsolni azt az ifjut, ki ragyogó példája lehet az

egész világ ifjúságának úgy fizikailag, mint szellemileg, életük folyton felfelé ivelő korszakában. Csoda-e hát, hogy Sámuel után nemcsak Saul király, de annak leánya, Mikál is megkedvelte őt és feleségévé lett?! Azonban állítani merem, hogy a személyére vonatkozó összes jelzők roppant kis értéket képviselnének, ha az őt dicsőítő sorok végéről (és a Dávid naponkénti életéből) elmaradt volna ez a mindent befoglaló hat szócska: "és az Ur vala ő vele". A mi baptista ifjúságunk is csak akkor és addig lesz szép, kedves, vonzó és a jövő idők reménye, ameddig az Ur van jelen életében.

Még számos bibliai szépséget említhetnénk meg e cikk keretében, de most legyen elég ez a három.

Az ő mesterkéletlen és mégis művészi szépségük predikáció tárgyát képezi e földön addig, amíg ember lesz a földön. Külső szépségüknél belső szépségük volt tökéletesebb, maradandóbb és dicséretesebb. S mivel Istennél mindig a belső szépség számít, ami még a kevésbbé szép külsőt is befolyásolja, megszüpíti, törekedjünk arra, vággyuk inkább azt. Őszinte törekvésünket Jézus, a legnagyobb építőmester sikerrel fogja koronázni. És mindaz, aki a büntől megoltalmazza magát, erősen küzd ellene állandóan, az mind fokozatosan szépül mindaddig, amíg végül angyali szépségük kiábrázolódik. Így hitt az ének-író is, mikor megszővegezte ezt az éneket:

"Mily szép az ember, ki a bünt
Egészen elveté!
Ajkaról égi üdv ragyog,
Mert szíve Jézusé.
Dicséret hangzik ajkiról,
Alázat homlokán.
És békesség minden művén
Áldás azok nyomán.
Mily szép, mily szép, ki Jézusé!
Kiben a Krisztus látható,
Ki Jézust felvevé".

Tanuljuk meg és zengjük ezt az örökigazságú éneket gyakran. Fejessük ki éneklésünk alatt szívünk hamisítatlan örömét. Hogy mások felfigyelve erre, ugyanazt megkedvelhessék, megkezdhessék és holtukig gyakorolják a büntől megtisztult, magával ragadó szép, krisztusi életet. Hogy mint az örökszépség birtokosai, már itt e földön, mint a menny előcsarnokában élvezhessük a tiszta, szép, szent élet boldogságát.

S. Balogh

NÉPEK — TÉNYEK — VÉLEMÉNYEK

A "hüségnek" nem kis jelét adták az egyik római katolikus egyház tagjai, amikor fa- és vascsődarabokkal felfegyverkezve vonultak fel vagy kétszázán Chicagóban a St. Mary Magdalene templom és paplak körül, hogy megakadályozzák papjuk eltávolítását és eltávozását tőlük. Mundelein kardinális ugyanis kiadta a rendeletet, hogy Rev. Kowalevski vegye fel gondját egy másik paróhiának. Ezen főpapi intézkedést nem látták jónak az érdekeltek és ezért protestáltak karhatalommal. Szép egy népben ember iránti hüség, de hiszen bizonyos fokban a ragaszkodást megtaláljuk egy-egy finomabb érzékű házi eb-ben is. Krisztus személye iránt kell a legfőbb hüséget tanusítani és a bűn ellen legfőbbképpen protestálni először magunkban s aztán másokban. — Egyébként valaki talán azt mondaná, hogy Chicagóban már az ilyesmi sem csoda.

A szelmalmok még nem multák idejüket. Amerikában évente 25 ezret készítenek s a legnagyobb részét Argentina vásárolja meg.

Nem hiába egész társadalmi életünk nagymértékben a verseny alapján épült fel, de az emberek versenyeznek is már mindenben, abban is, amiben nincs semmi értelem. Valaki meg akarta "bitolni" a világot azal, hogy 47 évig hordozott egy ernyőt. — Minnesotában valaki 85 findsa kávéát ivott meg 7 óra és 15 perc leforgása alatt. Illinois államban egy nő 400 óráig ült a hintaszékben, míg a texasi Hondo-ban Big William orrával feltölt egy peanut-ot Pike Peak hegynek a tetejére. (Bár ez utóbbi mégis kifizette magát valamennyire, mert harminc napi küzködés és néhány horzsolás után hozott a hősnek 500 dollárt, de hogy kinek van ilyen igazán semmirevaló dologra pénze, azt nem tudjuk. Aligha rendelkezhetik józan ésszel az olyan mágánás...)

Kétmillió embert munkátlanná tettek a gépek a múlt évben, akiknek nemcsak egy időre veszett el munkája, hanem örökre, — mind szokták mondani. Hisszük azonban, hogy valahol csak fognak találni valamilyen alkalmazást ezek a milliók a többi milliók között előbb-utóbb. Magukban véve a gépek helyénvaló dolgok, de akkor aszerint kell majd a munkaidőt beosztani, hogy kevesebbet dolgozzanak megfelelő keresettel az emberek és a gépek hadd végezzék a rájuk eső részt. A munkavégző, produkáló gépek jők magukban véve, de hogy mi haszna lehet a kártyakeverő "Robot"-nak, az már igazán kérdés, nem komoly, csupán bosszantja az embert. Keresztýén embereknek biztosan nem lesz szükségük a kártyakeverő önműködő gépemberre.

Egy 15 éves fiú New Jerseyben összehozott egyik iskolatársával két cigarettát miatt, melyből verekedés lett. — Az egyik fiú egy tejesüveggel úgy vágta fejen a másikat, hogy koponyarepedést szenvedett s annak következtében meghalt. A két cigarettát egy ifjú életet követelt és egy másik családra örök szegényt hozott. Két család boldogságát dulta fel két cigarettát.

Atlantában, Babby Jones városában egy fekete embert a törvényszékre idéztek, mert motorkocsiját a megszabott időnél tovább tartotta az utcán. Mi a neved? — kérdezte a bíró. — "Babby Jones", felelte a néger. Tényleg ez az Ön neve? — kérdi a bíró. — Igen! — válaszolt a színes atyánkfia. — "Akkor haza mehet! Ma Babby Jones név alatt senkit sem büntetünk meg, csak azért, hogy a kocsit a meghatározott időnél tovább tartotta az utcán. (Babby Jones világhírű golfjátékos, aki Anglia és Amerika négy nagy mérkőzésén az első díjat nyerte meg 1930-ban.) Bárcsak a világ a Jézus nevérol és szeretetéről ismerné meg a keresztyéneket!...

Csak most lett köztudomásu, hogy a novemberi választás alkalmával Pennsylvaniában a szesztilalom ellenségei 100 ezer dollárt költöttek arra, hogy Pinchot kormányzó jelöltet — ki hive a szesztilalomnak — megbuktassák. Minden erőlködés hiábavaló volt, mert Pinchot újból megválasztatott, még pedig óriási szótöbbséggel.

HELYREIGAZÍTÁS

Január 1-jei számunk ötödik oldalán találjuk a West Pullman-i jelentést. Az aláírásban hiba van. "Ohka" helyett: Ilika olvasandó. Bocsánat.

Az emberek jogi kérdést csinálnak abból, hogy valaki megtiltsa nekik az alkohol élvezetét. Azonban, amikor ezáltal maguknak valamilyen betegséget szereztek, akkor — a társadalomnak kötelessége azt gyógyítani. Ebben az esetben igazuk is van. Amely állam ezen igazságot különösképp fejleszti s kezébe adja az embereknek a szeszest italt, annak erkölcsi kötelessége, hogy a vele szerzett bajt gyógyítani is tudja. Erre azonban már nem képesek. De nemcsak testileg nem tudnak segíteni ezeken a szerencsétlen embereken, hanem erkölcsileg is tönkretesz. Aztán csodálkoznak azon, hogy az ország erkölcsese mindig alacsony nivón mozog. — Ha az első időkben valami bevételi többletet is jelentene, később mégis deficit lesz belőle, mert kifogy a tüke. S annak az államnak, amely nem akar a pusztulás útjára lépni, első kötelessége az, hogy ezt megakadályozza. Hiábavaló minden fáradság, amely az emberek megmentésére irányul, ha uton-utófelén ki vannak téve a kísértések. Bár nem mondom, hogy amugy nincsenek megkísértve, de mégis nem a társadalom védnöksége alatt. Minden társadalomnak az a kötelessége, hogy a maga számára olyan utódokat neveljen, akik a megkezdett munkát előbbre is tudják vinni. A multban elég sok szomorú példa van, amely azt bizonyítja, hogy ezzel nem lehet elérni, hanem csakis azáltal, hogy ha minél kevesebb alkalmat adunk az embereknek arra, hogy a kísértésben elessejen.

Lehetne az a kifogás, hogy az emberek megbotlanak anélkül, hogy mi nem rakunk elébe köveket. Igen ám, de nekünk nem szabad a futó ember elé még több akadályt rakni, hogy elessejen.

Nagy Tibor

EVANGÉLIUM HIRNÖKE

"THE GOSPEL MESSENGER"

Az Am. Magyar Baptista Szöv. tulajdona

Editor-in-Chief: —Felelős szerkesztő:
Rev. MICHAEL MAJOR

Associate Editors: — Társ - szerkesztők
Rev. A. Kinda, 16 Lowe St., So. Norwalk
Rev. Julius Kish, R. 2, Perry, Ohio

Megjelenik minden hónap 1-én és 15-én

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America

Printed by the Commercial Printing Co.,
84 No. Main Street, So. Norwalk, Conn.

Entered as second class matter at the post
office at So. Norwalk, Conn. under the
Act of March 9, 1870.

Acceptance for mailing at the special
rate of postage provided for in section
1103, Act of October 3rd, 1917.

Előfizetési ára:

Egész évre 2 dollár — félévre 1 dollár
Subscription per year \$2.00
Subscription half year \$1.00

Headquarters and Editorial Office:
225-227 E. 80th Street, New York, N. Y.

SZERKESZTŐ SZAVA

"Öngyilkos lett egy híres moziszinész"—
adja tudunkra egy napilap. Valamikor "jó
ment" neki. Volt pénze, volt sok barátja.
Az italból jutott annyi, hogy még magával
is hordott. Megfogták valamikor egy évvel
ezelőtt és 150 dollárra büntették. De már
akkor le volt rongyolódva élete s mert nem
tudta megfizetni az összeget, barátaihoz for-
dult, de azok ugyan nem jelentkeztek a se-
gítséggel. Szóval: nem voltak többé barátai.
"Acord — ez volt a neve — a bíróságon
könnyes szemmel panaszkolta, hogy barátai
sorra elhagyták". Így börtönbe vetették. —
Szerencsétlenségére kétszer nősült és két-
szer vált el. Még első feleségével élt, mikor
annak ölebét elajándékozta az egyik mozi-
szinész nő barátnéjának anélkül, hogy fele-
sége tudott volna a dolgról. Mikor válá-
sra került a sor, azt mondta a feleség a bíró-
ságon, hogy "a másik nő nyugodtan meg-
tarthatja férjét abban az esetben, ha vissza-
adja kutyáját". Ez mélyen érintette a színész
büszkeségét. Ez és a feszlett élet többi moz-
zanatai végre öngyilkosságra kergették. —
Acord élete és végzete csak egy homályos
kis eset a számtalan közül arra, hogy mi
megy véghez nemcsak a mindennapi életben,
de a bálványozott színészek között is.

Joffre Marshallt, a franciák egykori had-
vezérét raporra rendelte az örökvégzés...

TESTVÉR, TESTVÉRNŐ! HÁNY ELŐ-
FIZETŐT SZEREZTÉL LAPUNKNAK?

♦ Halála mély gyászba borította az egész fran-
cia nemzetet. S hogy nem az istentelenség
nevében vezette a gyilkoló haderőket, mu-
tatja az, hogy "vallásos" ember volt. Az a
felekezet, amelynek tagja volt, a ravatalon
kezébe tette a feszületet. Nem akarunk itél-
kezni az elhunyt felett, de azt mondjuk, —
hogy jobb lett volna, ha úgy neki, mint a
többi gyilkolómestereknek — kard és puská
helyett — kereszt lett volna a kezében an-
nak idején. Inkább haláluk után kellene a
kardot az emberek kezébe adni, mikor már
nem árthatnak vele s míg élnek, valami
szentebb, valami hasznosabb tárggyal kel-
lene ellátni őket. Hol volt az a felekezet a
feszülettel a háború idején? De hol voltak a
többi felekezetek is?

Mikor a hívők gyülekezetébe kezdünk
járni, feltűnt, hogy hiányoztak a feszületek
a templomból, valamint hiányoztak a szent
képek is. Érdeklődésünkre azt mondták,
hogy a keresztnek és a szentképeknek — a
szívben kell lenni. Ha majd egyszer minden
felekezet minden tagjának tényleg a szívé-
be vésődik a kereszt és a szent emlékek élő-
képek gyanánt foglalnak helyet a lelkekben:
itt lesz Isten országa s meglesz szent akara-
ta ezen a földön, mint a mennyben.

SZERKESZTŐNK POSTÁJA

A találékony torontoiak fogadják köz-
söntünket a társas ünnepi lapért. Az Úr ál-
dja meg úgy az ismerős, mint az ismeretlen
aláírókat. Üdv. — Mrs. Fan., Detroit, Mich.
Megérkezett a paksaméta. A pénzt, illetve
csekket továbbítottuk a pénztárnok testvér-
hez, aki híven nyugtázní fogja. Köszönet. Az
érdekes leírást részben vagy egészben, eset-
leg folytatolagosan hozni fogjuk. Sajnáljuk,
hogy nem kapták rendesen a lapot a múlt
év folyamán. Rendellenesség esetén értesít-
senek bennünket s mi minden embertől tel-
hetőt megteszünk. Szívesen pótoljuk a hi-
ányzó példányokat is, ha szíveskednek tu-
datni, hogy melyek hiányoznak. A csatolt
hirdetés már párszor — kisebb formában —
megjelent lapunkban. Kívánságára közölhet-
jük ismét, de hányszor? Szíveskedjen meg-
írni. A számlát az ügykezelő testvérnek anna-
idején megküldi. Üdv. — Udvarnoki A.,
Budapest. B. lapját vettük és az "aggódó
édesanyának" díjtalanul szolgálatára áll
lapunk. Párszor leközöljük a beküldött so-
rokat. Sikert kívánunk. Meleg szeretettel üd-
vözöljük innen, a hideg távolból. — Stephen
Ferkó, Pittsburgh. Sorait vettük és utasítása
szerint cselekedtünk. A feladó nyugtát al-
kalmilag megküldjük. Legyen áldás rajta és
munkáján! Üdv.

Telefon: Main 4133.

KERTÉSZ ISTVÁN

egyedüli magyar

temetkezés vállalkozó

Akron és környékén

196 E. SOUTH ST., — AKRON, O.

MISSZIÓ - MEZŐKRŐL

AKRON. Evangélizálás. Az akroni gyüle-
kezet elhatározta, hogy egy hétig minden
este evangélizáló istentiszteletet tart decem-
ber 15-től december 21-ig. Összesen vagy
214 látogató volt a heti összejöveteleken.
Szóval az Úr feletebb való örömet adott
nekünk. Az egész hét minden estéjén meg-
telt templomunk üdvöszomjas hallgatósákkal.
Vasárnap este Kish testvér felszólítására
nagyszámban jöttek előre barátaink, hogy
azzal is vallást tegyenek arról, hogy Jézust
akarják követni. A testvériség az evangéli-
záló hét előtt való napokban több, mint 500
családhoz vitte el az evangélizálásra készí-
tett meghívókat s szóltak a történendő nagy
eseményről. Több, mint 200 családhoz be-
menve, volt alkalmunk egypár szóban val-
lást is tenni s imádkozni a családért és az
evangélizáló esték áldásaiért, valamint az
evangélista testvérért. A személyes munka
már előre is sok örömet adott a közremű-
ködő testvériségnek, úgy, hogy ha senki se
jött volna el az evangélizáló összejövetelek-
re, mi úgy is evangélizáltuk népünket. Még
csak annyit, hogy Kish testvér nagy hiva-
tásának tudatában, olyan lelkesen és érthe-
tően adta át az Úr üzenetét, hogy az érde-
klődés fokozódott estéről-estére.

Karácsonyi ünnepélyeink. Ugy Akronban,
mint Wadsworthon zsufozásig megteltek
templomaink az ünnepi istentiszteleteken. A
gyermek, az ifjúság, az énekkar, zenekar;
mind előkészülve hirdették a bethlehemi já-
szolban született Jézus nagy voltát. A szebb-
nél-szebb szavakat, csoportelőadások és
énekek úgy lekötötték a hallgatóság figyelmét,
hogy nem maradt áldás nélkül az ifjak
és gyermekek szent munkája. A két helyen
tartott összejövetelen több mint 350-en vol-
tak jelen. A barátok többen megkérdezték,
hogy a "bölcsék" közé akarnak ez-
után tartozni.

BUFFALO. Ünnepek, alkalmak. Kará-
cseny napján a gondosan összeállított pro-
gramot tele templom előtt bonyolította le a
vasárnapi iskolás gyermekcsereg. Az időseb-
bek is egy-egy szavallattal vagy énekduettel
örvendeztették a jelenlevőket. Az év utolsó
vasárnapján bibliai keresztességünk volt. —
Ethel Rang testvérnő lett hitének vallomá-
sára aláírva nagyszámu hallgatóság
előtt. Ő-év estén a férfi testvérek adták elő
"A gyermek diadala" című dráma tartalmát,
meglepő jelenetekben gazdag karácsonyi já-
tékokat.

Chermaz Ferenc

CLEVELAND—Buckeye Road. Gyász-
hir. Bánatos szívvel kell jelentenünk, hogy
az evangéliumnak egy igen kedves harcosa
dölt ki az igazi harcosok sorából. — Idős
Veres Györgyné testvérnőnk távozását
nemcsak azért fájjaljuk, mert több mint 38
éven keresztül forgatta az evangélium tűn-
dőklő szabályját, hanem mert gyülekeze-
tünknek kedves alapítótágját veszítettük el
benne. Vonzó szeretete még a ravatalnál is
meglátszott, mert oly nagy gyászoló tömeg
jelent meg, hogy templomunk kicsinynek bi-
zonyult. A gyászbeszédet Biró és Petre test-
vérek és alulírott végezték. Legyen kedves
a pihenése és dicső a feltámadása a mi drá-
ga Mesterünk kebelében. A gyászoló szí-
vekre öntse az Úr vigasztaló szent Lelké.

nek gyógyító balzsamát, hogy majd ott, túl az aranyparton viszontláthassák egymást.

Hálaadásnap ünnepély. Hálaadás napján mi is csatlakoztunk az imádkozók táborához, hogy a jó Istent kérjük a keserűséggel sujtott emberiség helyzetének könnyítéséért, bizva abban, hogy Ő meghallgat bennünket. A hálaadással egyben tartotta meg a Női egyesületünk évi rendes bazárját. Áldásokban gazdag volt e nap részünkre, mert dacára a nehéz megélhetési viszonyoknak, bevételünk mégis elérte a 240 dollárt. Az Úr jutalmazza meg gazdagon mindazokat, aki bazári sikerünket elősegítették. **D.**

GRANITE CITY. Karácsonyi örömök. Karácsony az örömök forrását képezi. Mi szintén örvendeztünk az örvendezőkkel. A mi kedves Fábán testvérünk karácsonyi predikációja lélekemelő hatást váltott ki. — Gondolom, akik őt meghallgatják, dus terítékben vesznek részt minden időben. De különösen az ifjúság műsoros előadása nemcsak nagyszabásúnak ígérkezett, de a várokozásnak meg is felelt. December 25-én este, a szokottnál nagyobb érdeklődés központjává tették az összejövetelt. Az ünnepélyen nyolcan előadták: "Az én karácsonyi ajándékom" című missziós tárgyú szindarabot. Hármán Amerikát képviselték, azután Kínát, Afrikát, Japánt, Délamerikát és Európát, valamint Magyarországot egy-egy reprezentálta, némely országot nemzeti viseletben is bemutatták. Az előadásban bemutatták a lelki munka szükségességét és a népek műveltségi fokát. A szívek érezték, hogy közelebb lettek vonzva a lelki homály által fedett földrészekhez. — Isten népének többet kell imádkozni és adakozni, hogy a sötét pontokon kigyuljon az Úr Jézus karácsonyi fénye. Az estén volt néhány szavalt és új karácsonyi énekeket is zengedeztek az ifjak, melyek angolból fordítottak. Ezek nagyban emelték az ünnepi hangulatot. — Predikátorunk minden ünnep idején meglep bennünket új énekkel. (Persze az megtörténik máskor is!) Nem is csoda, mert mi tudjuk, hogy több éneknek a szerzője szövegben és dallamában. (Remélem megbocsát, hogy kipattantam ezeket.) Mi nagy távolságra vagyunk más gyülekezetektől, éveken keresztül nem látunk vidékről való testvéreket. Az életünk változatosan hullámzik, de az Úr velünk van. **Közlő: egy jelen volt.**

NEW BRUNSWICK. Hadüzenet a közönyösség ellen. Gyülekezetünknek jutott az a kitüntetés, hogy Kish Gyula országos evangélista testvérünk megkezdhesse körünkben működését, hivatalosan. Szívéből, mint kráterből tör elő a lelkesedés tüze, mely már ott lappangott keblében, várva az alkalmat, hogy kiadjon és felmelegítse a megpróbáltatás szelétől megdermedt szívét. Szívének melegével toborzott Krisztus zászlaja alá keresztfelvő vitézeket, akikkel együtt áttörjön a közönyösség dróthálózatán a bűn minden áspis faja ellen. 24-ike volt az a nevezetes dátum az amerikai magyar baptisták s a mi gyülekezetünk történetében. Mintha a mi testvéri közösségünkben is a megértés lágy meleg szellője simogatta volna meg arcunkat, amint érdeklődéssel szedegettük az evangélista testvérünk által osztogatott lelki kincseket. Örömlőnk csak az zavarta, ha rá gondoltunk azokra a

kárt szenvedett lelkekre, akik elszalasztották szerencsájukat, ezen felbecsülhetetlen alkalmat. Urunk áldja meg a magvetőt, hogy a jó mag soha el ne fogyjon, mert erre van nagy szüksége földünk népének. Soha ugy nem, mint most! **Nagy Imre.**

MÉG AZT SE TUDTAM

— hogy a methodista episcopális egyház 250 millió dollárt akar épületekbe fektetni, hogy — enyhítse a munkanélküliséget. Dr. E. M. Conover állítása szerint az Egyesült államokban több mint 25 ezer templom helyett kell újat építeni, vagy renoválni, hogy az megfeleljen a mai kornak.

— hogy Amerikában az özvegyek 9 százaléka nő, míg 31 százaléka férfi. Mily iszonyatos helyzetben lehet most sok nagycsaládos özvegyasszony? Ahol csak tehetjük, nyújtunk segédkezet a szenvedőknek.

— hogy Olaszországban a fasiszta kormány ingadozik, mert az ellenpárt egyre erősödik.

— hogy Amerikában az esküdt-szék első női tagja Janne Addams. Illinois államot illeti a dicsőség, — hogy nőt is alkalmazott az esküdt-székben.

— hogy egy esztendő alatt, mely 1930 június havában záródott, 52 ezer 437 prohibíciót megszegő ügy került tárgyalásra, melyből 78 százalék bűnösnek ítéltetett, 13 százalék büntetés nélkül felmentetett, 9 százaléka pedig az esküdt-szék döntését vette igénybe.

— hogy Amerikában egy új politikai párt van alakulóban, melynek célja az, hogy egybetömörítse a prohibíciós-elvű elemeket.

— hogy az Oroszországban készült ruhaneműeket az amerikai kormány csak abban az esetben engedje partraszállítani, ha a küldő bebizonyítja azt, hogy a ruhaneműeket — nem fogoly munkások készítették.

— hogy ha valaki álmában kiesik az ablakon, azért az esküdt-szék kártérítést ítéljen. A dolog úgy történt, hogy Wisconsin állam egyik városkájában egyik motorkocsi a másikba szaladt, amely alaposan megrongálta az álló motorkocsit. Az álló motorkocsi vezetője kisebb sérülésekkel élve maradt. Ugyanazon az éjszakán — a nagy megrázkódtatás következtében — az eset álmában

megismétlődött, melynek eredménye az lett, hogy ijedtében kiesett az ablakon. Az esküdt-szék egyezer dollár kártérítésre büntette azt a soffőrt, akinek a kocsija a másikba szaladt.

— hogy a világon az első nyomtatott betűkkel megjelent könyv a Biblia volt.

— hogy az első ércpénzt Krisztus születése előtt 869-ben verték.

— hogy az első római ércpénz Krisztus születése előtt 269-ben készült.

— hogy hány nyelven beszél a világ. Tehát több mint 3400 nyelv van a világon, beleértve a dialektusokat. A legnagyobb részük természetesen vad, vagy műveletlen néphez tartozik. Több, mint 900 nyelvet beszélnek Ázsiában, több mint 600-at Európában. 275-öt Afrikában és több mint 1000 nyelvet és dialektust Amerikában.

— hogy Luther Márton 1517 október 31-én nyitotta fel a láncravert Bibliát.

— hogy Afrika a gyémántok hazája. A világ gyémántjának 85—95 százaléka, az aranyaknak 55 százaléka Afrikában található és a világ legnagyobb narancskertje is Afrikában van.

SÜRGŐSEN ELADÓ

Magyarországon, a fővároshoz harminc kilométerre, mű-ut mellett, 25 percre a vilámoshoz egy kis birtok, közvetlen a falu szélén, mely áll:

Egy négyszoba, két téli és egy nyári konyhas és istálló épületből. Az udvaron termő gyümölcsfák és kut, jó vízzel. A házhoz kapcsolatban egy nagy hold jó termő szőlő, gyümölcsfákkal és két hold elsőrendű szántófölddel. — A háztól öt percrenyire egy hold szőlő préházzal és pincével. A határban két kis darab szántóval és vagy három hold legelővel, egy hold vágható akácfa erdővel és minden második évben osztandó akácfa illetménnyel, melyből 7—8 szekér tűzifa (vastag) osztalék jut. Évi adója 70—80 pengő között változik. A faluban gyülekezet van, szép imaházzal, amely 5—6 percrenyire van a háztól.

A birtok ajánlatos olyan amerikai vevőnek, akinek van háza, de nincs munkája, a házból pedig megélni nem tud és szeretne az óhazába visszaköltözni. — A háza árán megszerezheti a fent leírt birtokot, melyben házhoz, megélhetéshez és az óhazába való visszatéréshez juthat. Gondold meg, melyik lenne részedre előnyösebb? Az eladási ár: ötezer dollár. Komoly vevővel szemben lehet szó engedményről.

Bővebb felvilágosítással szolgál: Mrs. D. Fanchal, 1659 Tyler Ave., Detroit, Mich., aki a leírt birtokot szemeivel látta.

Rovatvezető:

Rev. ALEXANDER KINDA

16 Lowe St.— So. Norwalk, Conn.

Contributor:

PAULINE V. BALATON

152 Washington Av., Kenmore, N.Y.

VASÁRNAPI ISKOLA

A VASÁRNAPI ISKOLA EREDETE

Minden komoly vasárnapi iskolai tanító elméjében időközönként megvillan ez a gondolat: ki volt a vasárnapi iskola megalapítója? — Erre a kérdésre az angliai Baptista Vasárnapi Iskola Unio alelnöke, dr. Carey Bonner adja meg a feletet. — Dr. Bonner egy terjedelmes cikk keretében ismerteti a vasárnapi iskola eredetét. A cikket David C. Cook közölte egyik vasárnapi iskolai nyomtatványban, melynek átfordítására a képek használatára engedélyt kapott a rovatvezető, melyet sorozatosan közöl ebben a rovatban.

Ebben a cikkben a vasárnapi iskolai mozgalmról ohajtunk beszélni és nem annyira annak alapítójáról.

Az Ur kegyelme folytán megértük harmadik jubileumi ünnepét annak, hogy Robert Raikes megkezdte a vasárnapi iskolát Anglia Gloucester nevű városában, 1780-ban. Rai-

kes Gloucesterben született és ott is kezdte meg a vasárnapi iskolát.

Az Isten minden korszak részére adott alkalmas férfiakat és nőket, a kiknek ily utasítást adott: "Szólj a népnek, hogy menjenek előre!" — A cselekedet és az előhaladás a fejlődés ütőere.

Keresztelő János fellépése óta minden nagy esemény sarkalatos tényezője ez: "Volt egy ember, aki Istentől küldetett!" Ez bebizonyosodott a keresztyénség kezdeténél, a reformációnál, sőt a vasárnapi iskolák megalapításánál is. A mester-nyomdász — Robert Raikes — rész jelleme nemcsak korának tett nagy szolgálatot, hanem minden koraknak, de főképp a huszadik században testesült meg a legjobban, amikor a vasárnapi iskolások száma meghaladja a 34 milliót, rövid 150 esztendő alatt.

A források tisztántartása

A keserves tapasztalat arra tanította őt, hogy a társadalmi élet folyama csak úgy lesz tiszta, ha — a gyermeki élet tiszta marad. Korának egyik legkiválóbb embere John Howard volt, aki minden tehetségét annak szentelte, hogy a felnőttek bűnözését redukálja. Raikes figyelemmel kísérte Howard humánus cselekedetét, akinek minden törekvése sikertelennek bizonyult, mert a felnőttek között a bűnözések száma egyre terjedt. Raikes, Howard emberfeletti munkájából levonta azt a következtetést, hogy a társadalom tisztaságát nem lehet biztosítani azáltal, hogy a felnőttek reformálják. — Komoly megfigyelése abban domborodott ki, hogy a társadalmi élet tisztasága a források tisztaságától függ, azaz a gyermekélet tisztántartásától, melyet csakis nevelés folytán érhet el az ember. "Öld meg a kígyót, amíg a tojásban van, mert másképpen megmar az téged". Tanítsd a gyermeket az ő utjának módja szerint; még mikor megvénhedik is, el nem távozik attól. Példabeszé-

dek 22:6. Tehát Raikes a társadalmi élet biztonságát és tisztaságát a gyermek nevelésében látta.

"By permission of the David C. Cook Publishing Company"

(Folytatás a február elseji számban)

FELHÍVÁS GYÜLEKEZETEINK PREDIKÁTORAIHOZ

Kedves munkástestvérek az Urban!

Közmunkásunk programját három hónapokig előre kell kidolgoznunk a beadnunk a Home Missionhoz. Kish testvér körülbelül egy hónapot fog eltölteni Chicagóban a még két hónapról rövidesen be kell adnunk a programját. Felkérem a testvéreket, hogy haladéktalanul lépjenek érintkezésbe Kish testvérrel s állapítsák meg vele közösen a munkaprogrammot és ugyanakkor tegyenek jelentést szövetségünk titkárnál, hogy ő bejelentse azt a Home Mission-nál.

Közmunkásunkra vonatkozó összes intézkedéseink ideiglenes természetűek addig, amíg a munkásgyűlésnek nem lesz alkalma beható tanácskozás tárgyává tenni az egész dolgot. A kérelmünket teljesítette a Home Mission s mi minden részletes terv nélkül állottunk e kérdéssel szemben, nem volt más mit tenni, mint a szövetség elnöke, a titkár és a misszió-bizottság elnökéből álló szűkebbkörű bizottságunk kezébe venni a dolgot. Felkérem a munkástestvéreket, hogy a legközelebbi munkásgyűlésre hozzanak javaslatokat a közmunkás kérdésre vonatkozólag.

Testvéri üdvözléssel

Orosz István,

a misszió-bizottság elnöke.

KI TUD RÓLA?

Özv. Pitlik Ferencné, Órszentmíklósi lakos, keresi fiát, Joseph Pitliket, akinek lakcíme: Tilton, Ill., Vermilion Co., U. S. of America. Már két éve, hogy nem kap tőle választ leveleire. A levelek sem térnek vissza a küldőhöz. Aki tud Joseph Pitlik-ről, értesítse aggódó édesanyját, ezen a címen: Özv. Pitlik Ferencné, Órszentmíklós, Pest-megye, Hungary.

MITCHELL STUDIO



készíti a legszebb, legjobb fényképeket
JUTÁNYOS ÁRAK MELLETT

Mennyegzői és "baby" felvételek
specialistája. — Te. Melrose 1076

3900 LORAIN AVE., Cleveland, O.



Robert Raikes szobra, mely 1930 június havában lepleztetett le Toronto, Canadában, a nemzetközi vasárnapi iskolák konferenciája alkalmával.

AZ IFJUSÁG ÉLETÉBŐL

Official organ of the Hung. Baptist
Young People's Union of America

Rovatvezető:

KÁSA JÓZSEF

64 S. Munn Ave., E. Orange, N. J.

DICSŐ TAPASZTALATOK

Olyan sokszor bánat, kétely
Szállta meg a szívemet,
Mintha elfelejtett volna
A jó Isten engemet.

Láttam a gonosz munkáját,
Amint harcolt ellenem,
Sok lelket tett eszközévé,
Alattam nyílt a verem.
Midőn majd hogy beleestem,
Felemelt Isten keze,
Minden ármány megszégyenült,
Igazság jött Ő vele.

Majd betegség tett az ágyba,
Gyakran kínzá testemet,
Hogy elvegye a lelkemből
Bizó életkedvemet.
Ámde csodás égi erőt
Nyertem Jézusomtól én
Aki gyógyít, vezet, táplál
A hit kövér mezején.

Sok szándékom nem valósult
Melynek jó célzata volt;
Láttam terve sikerültét
Annak, aki bűnben holt.
Ámde utóbb megnyilvánult
Ennek-annak végzete,
Nekem áldást hozott s neki
Átok lett az élete.

KÁSA TESTVÉRÜNK SÜLYOS MŰTÉTEN MENT KERESZTŰL

Szomoru szívvel vettük tudomásul Kása József testvérünk betegségét, aki Orange, N. J.-ben a kórházban van. — Mint értesültünk Kása testvérünk pár héttel ezelőtt súlyos vakbélgyulladás műtéten esett keresztül.

Kása testvér szolid magaviseletével és kiváló jellemével annyira befurakodott a testvériség szívébe, hogy mindenki hálával emlékszik meg róla. Szimpatikus modoru testvérünk nemcsak a Nemzetközi Baptista Szeminárium kiváló növendéke, hanem egyben lapunk ifjúsági rovatának is lelkes vezetője. Gyors javulást kívánunk,

Többször jó cselekedetem
Rosszat eredményezett;
Ugy, hogy feltevém magamban:
Máskor vigyázóbb leszek.
Türelemmel elszenvedtem
A kárt, ami engem ért,
Boldog öröm lett jutalmam
A kiállott szégyenért.

Hazug szónak hitelt adva,
Keserűn megcsalódtam,
Fájt nekem, hogy olyan mondta,
Kíról nem is gondoltam.
A bűn végül azt sujtotta
Aki azt elkövette,
Engem pedig nevelt, emelt
Az életre e lecke.

Sokszor elfogott a bánat,
Midőn törbe csalt a bűn.
Vádolt lelkem, hogy Jézusom
Mért is nem követtem hűn.
Midőn folyt könnyem árja,
Bűnbánat jött lelkembe;
Jézus megbocsátott nekem,
S megszűnt lelkem gyötrelme.

Most már látom a bűnt bennem,
Ez ellen kell küzdenem,
Az emberek gonoszsága
Mitsem árthat én nekem.
Jézusomra hittel nézek,
Így legyőzöm ellenem,
Lelkemen nem vehet erőt
Bánat, kétely, félelem.

És ha mégis kétely, bánat
Szállja meg a szívemet,
Nem mondom már: a jó Isten
Elfelejtett engemet.

Köszegi Árpád

THEOLOGUSOK KIPRÓBÁL- JÁK A KERESZTYÉNSÉGET.

Egy elterjedt amerikai egyházi lap közölte nemrég a következő hirt:

Az egyik theologiai szeminárium hallgatói közül 13 szegénysorsu fiatalember azzal kereste meg a kenyerét, hogy a város nagy kórházában a személyzet éttermében felszolgált. Tizenhármuk közül kettő fekete volt. Ez utóbbiakat a kórház elbocsátotta, minden más indok nélkül, csupán fekete bőrük miatt. A többi 11 felszolgáló theologus erre a következő nyilatkozatot tette: "Mint az Evangélium jövődjéi szolgálai, nem foglalhatjuk le egy olyan alkalmazás előnyeit, amelyből diáktársaink fajuk okából ki vannak zárva. Ez sem keresztyéni, sem uri, sem loyális eljárás nem volna részünkről olyanokkal szemben, akik munkatársaink lesznek a ránk váró nagy feladatban... Ha vissza nem fogadják őket, mi is mind megválnak az állástól". Egy-egy ilyen esemény megerősíti az ember bizalmát a keresztyéni egyház jövődjében — jegyezte meg hozzá az idézett egyházi lap és jegyezzük meg mi is.

★

TÖBB BIBLIA KELL

A Biblia ma is az egész világ legnagyobb példányszámban megjelenő és legkelendőbb könyve. Ezt a kijelentést tette dr. John Ritson, aki már harminc esztendeje titkára az angol bibliaterjesztő társaságnak. Ez a társaság naponta 12 ezer bibliát nyomtat.

A társaság fennállása óta 237 millió Bibliát nyomtatott s osztott szét az egész világon, összesen 623 különböző nyelven.

Európában kétszeresére emelkedett a Bibliák kelendősége. Ezt lehet állítani Európa valamennyi államáról, kivéve Oroszországot, ahol a társaságnak nem szabad működnie.

Az európai országokban Ritson dr. titkársága alatt a Biblia forgalma 763 ezer példányról egymillió 420 ezer példányra emelkedett egy esztendő alatt. Délamerikában is valószínűleg hódító utat tesz a Biblia

A tej roppant fontos tápanyag,
de csakis úgy, ha igazán tiszta.

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese
TISZTA, JÓ TEJANYAGOT ÁRUL

Próbálja ki Ön is
76 BRIDGEMAN ST., BUFFALO

**A MENHÁZ
DECEMBER HAVI BEVÉTELE**

Mich. Baptist Conv.	\$25.—
Philadelphia Nőegylet	15.—
Mrs. H. János	10.—
Mrs. G. J. Kennan	5.—
Zotko Ferencné, Garfield	5.—
Balogh J. és neje, Scranton	10.—
Gary, Ind. vasárnapi iskola	15.—
Gary, Ind. Nőegylet	10.—
Mayer János, Trenton	5.—
Farkas Lajos, Trenton	5.—
I. I. Leete Jk., Detroit	10.—
Női Szövetség a V. P.-ra	25.—
Cleveland (West Side) Nőegylet	10.—
Mrs. Harris, Watervliet	10.—
Cleveland (Buckeye Road) gyűl.	10.—
Garfield, N. J., Nőegylet	20.—
Garfieldi Szivárvány Leányegylet	5.—
Garfield, Willing W. S. S. class	2.—
Zsilinszky J., New York	2.—
Torma-család, Passaic	2.—
Szanyi-család, New Brunswick	4.—
New Yorki Nőegylet	30.—
Balla Ilonka, Detroit	2.50
Németh barát és neje, Cleveland	10.—
Towas City, Mich.	10.—
Kipling, Canada Nőegylet	10.—
Buffaloi Nőegylet	5.—
Detroiti Nőegylet	25.—
Elyria, O. Nőegylet	5.—
Roseton, N. Y. gyülekezet	20.—
Canton, O. gyülekezet	10.—
N. N. Dulty tv. által	16.—
Akroni Nőegylet	5.—
East Chicagói gyülekezet	5.—
Körmöndy S. és családja, Campbell	9.30
Flint, Mich. gyülekezet	3.—
Nagy testvérnő után, Watervliet	2.60
Detroiti vasárnapi iskola	10.—
Cleveland (Holton) Nőegylet	30.—

Petre Albertné testvérnő egy csomag targonját, Benton Harbor First Bapt. Church karácsonyi ajándék, Kocsis testvérek, Detroit töltött káposztát, süteményt és mézet, Balla testvérek Detroit egy csomag cukrot, Szandro Antalné, Garfield ruhaneműt, Szotkó testvérnő Garfield ruhaneműt, Fekete testvérnő Buffalo ruhaneműt, Garnai Sándorné testvérnő női sapkákat, Cleveland, O. (Buckeye Road) Leányegylet egy doboz házilag készült cukrot, Czirbán testvérek az autóhoz két láncot és szerszámot, Covert, Mich. özv. Erdey testvérnő egy bushel pattogatni való kukoricát, Garfieldi Nőegylet ruhaneműt és 12 darab ruhamosó szapant, 12 darab párnahuzat, 6 ágylepedő, 12 törülköző, 16 edénytörő, 8 függöny, 2 női kötény, Bacsó S. és neje ruhaneműt küldtek.

A kedves adakozók minden adományért fogadják a legforróbb köszönetünket. "Ézért míg időnk vagyon, mindennel jót tegyünk kiváltképen pedig a mi hitünknek cselédeivel (Gal. 6:10).

Lapunk olvasóinak, barátainak és minden testvérünknek boldog újesztendőt kívánnak a Menház lakói!

Szeretettel az Urban Botka József.

TERJESZD ISMERŐSEID, ROKONAIK KÖRÉBEN A BAPTISTÁK EGYETLEN LAPJÁT, AZ EVANGÉLIUM HIRNÖKÉT

PÉNZTÁROSAINK:

Az összes irodalom pénztárnoka:

Balogh István testvér

27 West 91st Street, New York City

★

Az öregek otthonának kizárólagosan:

Botka József testvér

Watervliet, Michigan

★

A "Baptista Szövetség" pénztárnoka:

Fazekas János testvér

991 North 5th Street, Philadelphia, Pa.

★

A Nőegyletek Szöv.-nek pénztárosa:

Mrs. G. Petre tv.-nő

3508 Chatham Ave., Cleveland, Ohio

★

Az árvaügyi pénztáros:

Mrs. L. Lovas tv.-nő

986 Haynes Street, — Akron, Ohio.

JÓT AKAR ENNI?

Ha igen, úgy menjen Ön is az

ANDERS HOME

A legjobban elkészített ételek
CAFETERIÁJÁBA

★

Ebédék kaphatók naponta 11-től 2-ig.

★

2128 E. 4th ST., CLEVELAND, O.

Az orvos meggyógyítja a bőrdögt, testedet, — az ápolónő meghűsitheti forró homlokodat, a barát megvigasztalhat, de lelkedet, jellemedet csak Jézus gyógyíthatja meg, formálhatja ujja!

★

A világ vezető nemzetei között maguk azok, akik a Sátánt a keresztény országokra rászabadították, a nagy államférfiak, a nagy hadvezérek háborus emlékirataikban, megremült lelkiismerettel döbbennek rá, hogy micsoda szörnyűséget cselekedtek, milyen nagyot vétkeztek a Krisztus lelke ellen; s kevés kivétellel ők kezdenek előljárni az evangéliumnak, a békeesség evangéliumának, a népek testvériségének hirdetésében és valóra váltásában.

F. J. ULRICH & SON

Már 30 éve a magyarok közismert

temetés - rendezője

47 FOUNTAIN AVE., TRENTON.

Telefonszám 9002

FÉNYKÉPEKET

kívánságra — bárhol, bármely időben szolid árak mellett, szakszerűen készít

VARGA IMRE

fényképészeti műterme

GENESSE and BETTY ST. sarkán
Trenton, New Jersey

Telefonszám: 7-5780-W

SUPERIOR

KÉNES FÜRDŐ, MASSZIROZÁS

Használ a reuma, ecema, gyomorbaj, vesebaj, idegbetegség, csípőbaj és más valami 14 fele betegség ellen. SOK FÉRFI ÉS NŐ KIGYÓGYULT már. A kénes-fürdő tulajdonosa:

THOS. J. LAPENNA

279 SOUTH HIGH STREET,
az uj Polsky Store mögött, Akron, O.

Telefon: Barberton 61
South Akron: Main 4986

**THE CAMPFIELD
HICKMAN**

Funeral Home. — temetkezési vállalat
SOUTH AKRON ÉS BARBERTON
Ingyenes kápolna mindkét helyen van.
(Ambulance szolgálat éjjel és nappal)
Akron: South 8th Street és Kenmore
Boulevard. Barberton: 566 Park Ave.

RBT. E. HENESSY

Mortician and Funeral Director

2070 NIAGARA ST. — BUFFALO.

Temetkezési ügyben bizalommal fordulhat ezen közismert vállalkozóhoz. Mérsékelt árak mellett szakszerű ki-
szolgáltatást nyújt. Telefon Bidwell 6020